
Manuel d'utilisation **MJ523**

Table élévatrice hydraulique mobile
de style à ciseau
750 kg (1650 lb)



KLETON

AVERTISSEMENT!

Lisez ce manuel d'utilisation attentivement et comprenez parfaitement les instructions d'opération. L'utilisation inappropriée de cette unité peut provoquer des blessures.

- NE PAS mettre les pieds ou les mains dans le mécanisme en ciseau.
- NE PAS laisser quelqu'un s'approcher de cette unité lorsqu'elle est en marche.
- NE PAS se tenir en avant ou en arrière de la table élévatrice lorsqu'elle est en marche.
- NE PAS se glisser sous la table.
- NE PAS mettre les pieds devant les roues.
- NE PAS utiliser la table élévatrice dans une pente ou sur des surfaces inclinées.
- NE PAS transporter ou laisser monter quelqu'un sur cette unité.

ATTENTION!

- NE PAS bouger cette unité lorsque vous levez ou abaissez la table ou lorsque la table est dans la position élevée. (La table doit être abaissée lorsque l'unité fonctionne)
- NE PAS utiliser cette table pour une autre raison que son utilisation originale et ne pas la charger plus que sa limite de capacité.
- NE PAS faire fonctionner cette table par une personne qui n'a pas une complète compréhension de son opération.
- NE PAS abaisser la table trop rapidement.
- NE PAS desserrer le frein durant le chargement/déchargement.
- La charge doit être distribuée sur au moins 80% de la surface de la table. Arrêtez les opérations de la table élévatrice si la charge devient trop instable, ne pas placer de gros objets qui dépassent de la table.
- NE PAS modifier la table élévatrice sans le consentement écrit des fabricants.

Inspection quotidienne

Une inspection quotidienne de cette unité est critique afin de localiser toute faute ou défectuosité. Vérifier ce qui suit tous les jours avant de mettre en marche votre table élévatrice.

1. Rechercher les craquelures et les pliures sur la table élévatrice.
2. Rechercher les fuites d'huile dans le cylindre.
3. Rechercher le fluage vertical de la table.
4. Rechercher le mouvement doux des roues.
5. S'assurer que les freins sont entièrement fonctionnels.
6. S'assurer que tous les boulons et vis sont vissés fermement.

Méthode d'assemblage

La table élévatrice est emballée dans une boîte en carton. L'assemblage de la pédale autoélévatrice est requis.

AVERTISSEMENT: Le travail d'assemblage doit être fait sur une surface plane; les roues doivent être calées afin de prévenir le roulement de l'unité.

1. Insérer la pédale autoélévatrice dans le tuyau de la pédale et positionner le côté conique de la pédale à droite.
Resserrer la poignée en utilisant le boulon et la rondelle avec la plus petite clé hexagonale fournie dans la boîte.
-

UTILISATION DE LA TABLE ÉLÉVATRICE

Comment utiliser le frein

Le frein est situé près de la roue pivotante sur le côté droit.

1. Pour appliquer le frein sur la table élévatrice, appuyer sur la pédale de frein.
2. Pour relâcher le frein, lever la pédale de frein.

ATTENTION: Appliquer le frein lorsque la table élévatrice n'est pas utilisée afin de prévenir un mouvement soudain de la table.

Lever la table

Pour lever la table, appuyer sur la pédale de levage plusieurs fois jusqu'à ce que la table atteigne la hauteur désirée. La table se rabaisse un peu après avoir atteint la plus haute position. La capacité maximale de cette table est de 750 kg (1650 lb).

AVERTISSEMENT: Ne pas surcharger la table élévatrice, demeurer dans la limite de sa capacité.

Ne pas charger sur les côtés ou aux bouts de la table seulement. La charge doit être distribuée sur au moins 80% de la surface de la table.

Abaissier la table

AVERTISSEMENT: NE PAS insérer les mains ou les pieds dans le mécanisme en ciseau. Le bouton rotatif abaisse la table.

NOTE: Le cylindre hydraulique est conçu pour retenir la table. Comme c'est la caractéristique d'un système hydraulique, la table s'abaisse très lentement sur une période de temps assez longue. Veuillez noter que la table ne reste pas à la même hauteur indéfiniment.

Caractéristiques

No modèle	Capacité	Table	Hauteur table	Coups de pédale pour lever	Roues	Poids
MJ523	750 kg 1650 lb	1000 x 510 mm 39,4" x 20,1"	420-900 mm 16,5" x 35,4"	45	147 mm 5,75"	125 kg 275 lb

Instructions pour l'entretien

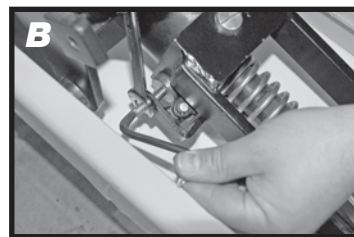
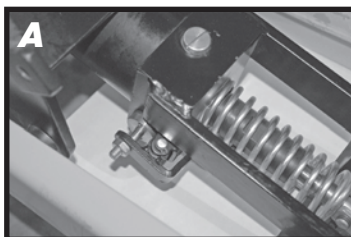
Changer l'huile hydraulique à tous les 12 mois

Lubrifier tous ces endroits à tous les mois: Cylindre ou raccords/huile, Surface de friction des rouleaux/graisse, Axe d'articulation/huile, Point de raccord de la pédale/huile, Embout de graissage/graisse

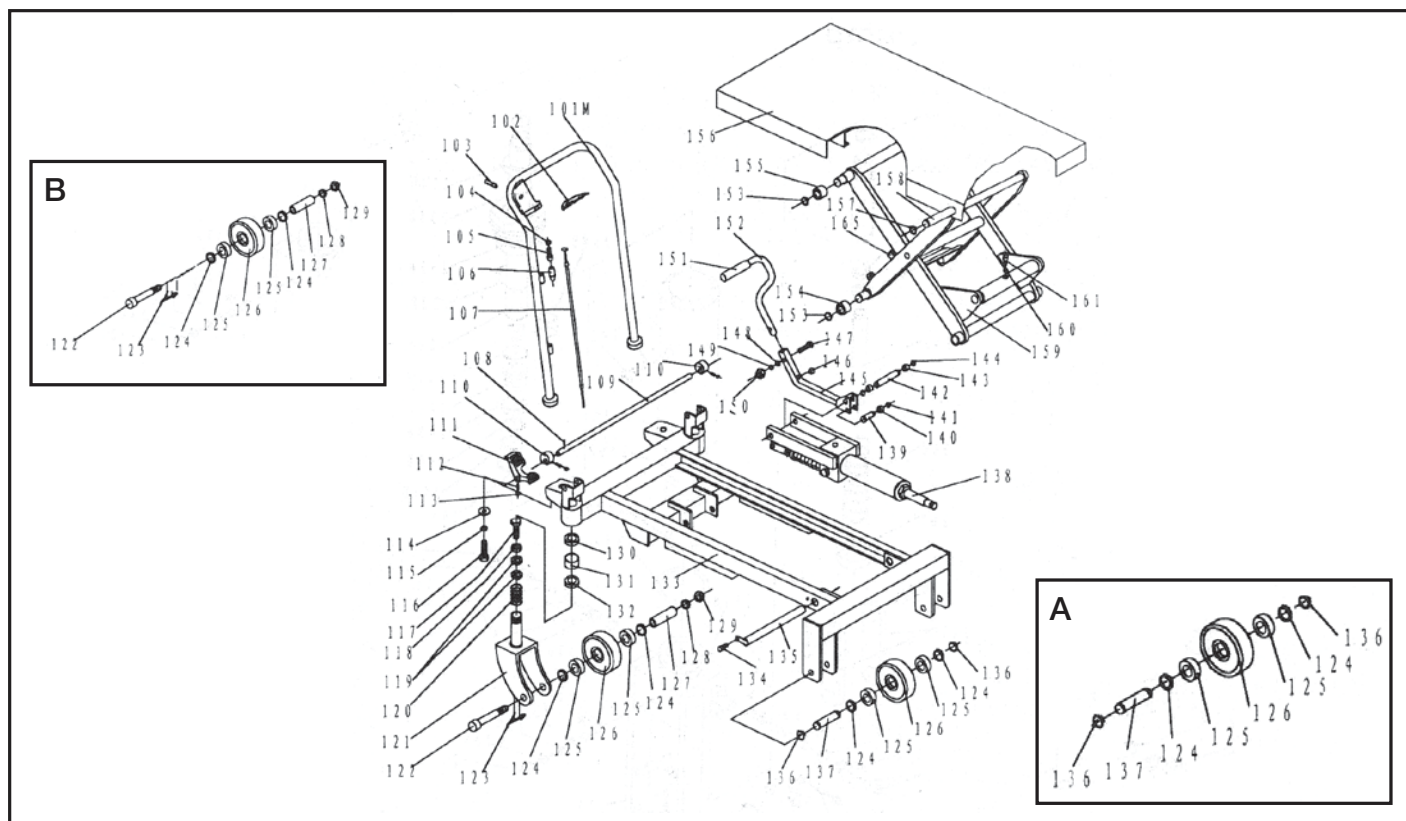
Dépannage

Si le table ne lève pas en pressant la pédale de levage plusieurs fois:

- Régler la soupape de contrôle située sur le cylindre hydraulique (A) en relâchant le boulon de fixation et l'écrou de verrouillage (B) en utilisant un tournevis plat et une clé de 14mm.
- Essayer le levier de contrôle et la pédale de levage.



LISTE DES PIÈCES DE LA TABLE ÉLÉVATRICE

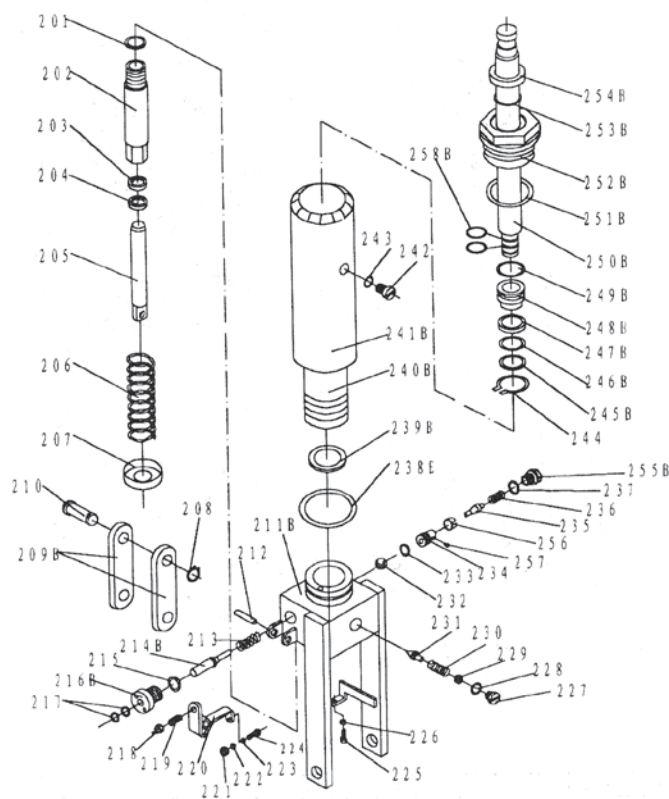


No pièce	No comm.	Description	Qté
101M		Poignée	1
102		Poignée de commande	1
103		Goupille élastique	1
104		Écrou	1
105		Boulon avec trou	1
106		Enveloppe	1
107	MK223	Tige de tirage	1
108		Goupille élastique	1
109		Arbre	1
110		Came	2
111		Pédale	1
112		Vis	3
113		Écrou	3
114		Grande rondelle	2
115		Rondelle élastique	2
116		Boulon	2
117		Boulon	2
118		Écrou	2
119		Écrou cylindrique	4
120		Ressort	2
121		Siège de roue	2
122		Boulon	2

No pièce	No comm.	Description	Qté
123		Frein	2
124		Rondelle	4
125	MK241	Roulement	8
126	MK242	Roue	4
127		Axe	2
128		Rondelle élastique	2
129		Écrou	2
130		Roulement	2
131		Rondelle	2
132		Bague de retenue	2
133		Cadre	1
134		Boulon	1
135		Arbre	1
136		Bague de retenue	4
137		Axe de la roue	2
138	MK254	Pompe	1
139		Goupille	1
140		Rouleau	1
141		Bague de retenue	1
142		Goupille	1
143		Rondelle	2
144		Bague de retenue	2

No pièce	No comm.	Description	Qté
145		Bielle	
146		Coussinet	1
147		Boulon	1
148		Rondelle	1
149		Rondelle élastique	1
150		Écrou	1
151		Capot de protection	1
152		Barre pour pédale	1
153		Bague de retenue	4
154		Rouleau	2
156		Table	1
157		Bague de retenue	2
158		Arbre	2
159		Bras en forme de fourche	1
160		Rondelle élastique	1
161		Vis	1
155		Rouleau	2
165		Goupille élastique	2
A	MN689	Assemblage de la roue avant	2
B	MN688	Assemblage de la roue directionnelle	2

LISTE DES PIÈCES DU CYLINDRE HYDRAULIQUE



No pièce	No comm.	Description	Qté
201		Rondelle d'étanchéité	1
202		Cylindre de la pompe	1
203	MJ701	Bague de protection	1
204	MJ702	Joint d'étanchéité en Y	1
205		Piston de pompe	1
206		Ressort	1
207		Bouchon de ressort	1
208		Bague de retenue	1
209B		Couvre-joint	2
210		Goupille	1
211B		Corps de la pompe	1
212		Goupille élastique	1
213		Ressort	1
214B		Goupille de direction	1
215	MJ713	Rondelle d'étanchéité	1
216B		Manche pour axe	1
217	MJ715	Joint torique	2
218		Écrou	1
219		Vis	1
220		Plaque pour levier	1

No pièce	No comm.	Description	Qté
221		Écrou	1
222		Rondelle élastique	1
223		Rondelle	1
224		Boulon avec trou	1
225		Boulon avec trou	1
226		Écrou	1
227		Bouchon	1
228	MJ726	Joint torique	1
229		Boulon de réglage	1
230		Ressort	1
231		Tige de la soupape de sécurité	1
232		Bille de roulement en acier	1
233	MJ731	Joint torique	1
234		Siège de la soupape de pompage	1
235		Tige de la soupape de pompage	1
236		Ressort	1
237		Rondelle d'étanchéité	1
238B	MK319	Joint torique	1

No pièce	No comm.	Description	Qté
239B	MK320	Rondelle d'étanchéité	1
240B		Cylindre	1
241B		Boîtier	1
242		Boulon	1
243		Rondelle d'étanchéité	1
244		Bague de retenue	1
245B		Rondelle	1
246B	MK327	Joint torique	1
247B	MK328	Couronne emboutie	1
248B		Piston	1
249B	MK330	Joint torique	1
250B		Tige de piston	1
251B	MK332	Rondelle d'étanchéité	1
252B		Bouchon de cylindre	1
253B	MK334	Joint torique	1
254B	MK335	Bague de protection	1
255B		Bouchon	1
256		Gaine de soupape	1
257		Boulon	1
258B	MJ747	Joint torique	2